

**Vous aurez besoin des articles suivants :**

- Lunettes de protection
- Crayon ou stylo
- Ruban à mesurer
- Couteau universel
- Scie
- Carré de charpentier (carré de vitesse)
- Tournevis ou perceuse électrique
- Maillet souple
- Scie mécanique portative
- Lames de scie à dents fines (40 dents minimum, lames de scie à bois ou de scie de finition au carbure)
- Papier sablé à grains moyens ou larges
- Craie
- Outils d'espacement
- Outils pour attaches spécifiques recommandés par le manufacturier
- Mèche de 3/16 po

Chaque platelage Pioneer de Deco rotors a une apparence unique et doit être préparé en fonction des préférences du consommateur. Avant l'installation, vérifiez la réglementation locale et celle du code du bâtiment. Pour de meilleurs résultats, procédez selon les instructions d'installation en respectant à la lettre les exigences en matière d'écart, d'espacement et d'attaches.

**Exigences d'espacement des solives**

	Style d'installation		
	Standard	Bordure	Diagonale (45°)
Résidentiel	16 po	16 po	12 po
Commercial	12 po	12 po	12 po

Remarque : Toutes les mesures sont à partir du centre.

Remarque : Les exigences en matière d'espacement des solives, des limons d'escalier et des attaches sont les mêmes pour toutes les épaisseurs de platelage de composite minéral (3,5 po, 5,2 po, 7,25 po et 9,25 po).

**Exigences en matière d'écart**

	Températures d'installation	
	Au-dessus de 0° C	En dessous de 0° C
Côte à côte	1/8 po	3/16 po
Bout à bout	1/16 po	1/8 po
De bout à côte	1/16 po	1/8 po
Objets solides adjacents	1/8 po	1/4 po



**Étiquette d'extrémité**  
Remarque : Respectez toujours les bonnes pratiques dans l'exécution de travaux. Notamment, mais pas exclusivement, couper à l'équerre les extrémités de la planche avant l'installation.

**Deco**rotors

**Storage**  
Keep covered prior to installation.

**Installation**

- All boards must be spaced properly to allow for expansion and contraction. Refer to complete installation instructions for details.
- Space all decking material 1/4-in away from any permanent structure or joint.
- Use minimum 2-1/2" corrosion-resistant, reverse-thread, coated composite decking fasteners.

**Joist Spacing**

- 16-in on-center for installation perpendicular to the joist.
- 12-in on-center for installation diagonal to the joist.

Visit [DecoRotors.com](http://DecoRotors.com) for complete installation instructions, warranty and care and cleaning information. Decking is a trademark of Deco Rotors LLC. © 2014. All rights reserved. See UPC and logo for proof of purchase.

**Rangement**  
Gardez couvert avant l'installation.

**Installation**

- Toutes les planches doivent être espacées correctement pour permettre la dilatation et la contraction. Consultez les directives d'installation complètes pour obtenir les détails.
- Éloignez tout le matériau de terrasse de 6,4 mm (1/4 po) de toute structure permanente ou de tout joint.
- Utilisez des attaches de terrasse en composite enduit, à filetage inversé, résistantes à la corrosion de au moins 2,5 po.

**Espacement des solives**

- Épacement des solives de 41 cm (16 po) entre axes pour l'installation perpendiculaire aux solives.
- Épacement des solives de 31 cm (12 po) entre axes pour l'installation diagonale aux solives.

Visitez [DecoRotors.com](http://DecoRotors.com) pour les instructions complètes de l'installation, la garantie et l'entretien.

**Almacenamiento**  
Manténgase cubierto antes de ser instalado.

**Instalación**

- Todas las tablas deben distribuirse de forma adecuada para permitir la expansión y contracción. Refiérase a las instrucciones para la instalación completa para detalles.
- Distancie todo el material para terraza de 1,6 (1/4 pul) de distancia de cualquier estructura permanente o jointo.
- Utilice como mínimo espaciadores para piso de terraza de 2,5 (1/2 pul) pulgadas, resistentes a la corrosión, con rosca inversa y con recubrimiento.

**Espaciado de las vigas**

- Espaciado de la viga de 16 in (41 cm) en el centro para la instalación perpendicular a la viga.
- Espaciado de la viga de 12 in (31 cm) en el centro para la instalación diagonal a la viga.

Visite [DecoRotors.com](http://DecoRotors.com) para instrucciones completas de instalación, información de la garantía y el cuidado y limpieza.

Decking es una marca registrada de Deco Rotors LLC. © 2014. Todos los derechos reservados. Ver el código de barras y el logotipo para probar la autenticidad.

See UPC and logo for proof of purchase.

Each variegated DecoRotors board has a unique appearance and should be prepared according to the end user's preference.

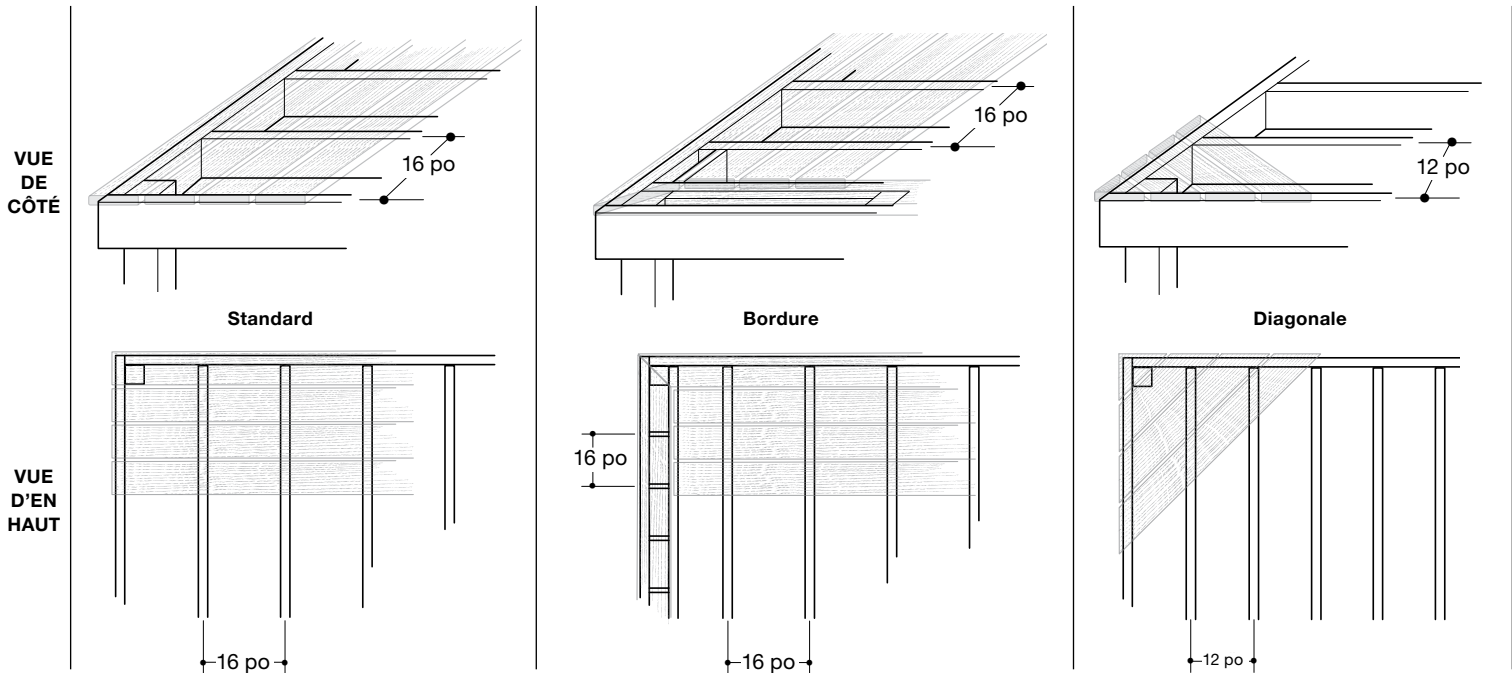
Chaque planche de platelage possède une apparence unique et devrait donc être préparée au goût de l'utilisateur.

Cada tablón tiene una apariencia única y debe ser preparado de acuerdo a la preferencia del usuario final.

**USA**

© 2014 Deco Rotors LLC. All rights reserved. 1-800-441-1111

**Étiquette de produit**



## Découpage

- Lame de scie circulaire au carbure 10 po 40T
- Lame de scie circulaire au carbure 12 po 40T

Pour le platelage de composite minéral :

- Utilisez un couteau universel aiguisé ou une scie sauteuse pour terminer les coupes là où la scie circulaire ne peut le faire (marquer au dos si nécessaire).
- Utilisez une scie sauteuse pour découper les rainures pour les saillies (8-12T par pouce sur la lame).
- Si nécessaire, utilisez du papier sablé à grains moyens ou larges pour nettoyer les bords coupés.
- Utilisez un couteau universel pour couper fibres et brins.

(Dans le cas rare où des fibres ou des brins dépassent de la planche, ne tirez pas dessus). Si vous utilisez une lame peinte, vous pouvez enlever le résidu de peinture à l'aide du papier sablé à grains moyens.

## Exigences en matière d'attaches

- Attaches résistantes à la rouille, galvanisées ou en acier inoxydable
- Vis pour composite à filetage renversé
- Longues vis de 2 po 1/2 minimum
- Pénétration de 1 po 1/4 minimum dans la solive

- Réglez le tournevis électrique de manière à visser légèrement. Ne pas trop visser.
- Si vous utilisez un système d'attaches invisibles, utilisez les attaches recommandées par le fabricant et suivez les instructions.

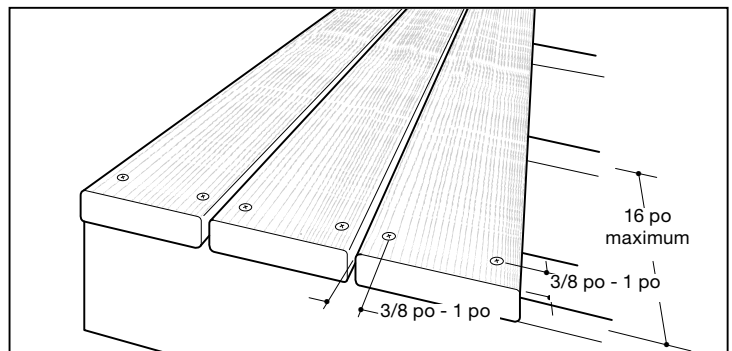
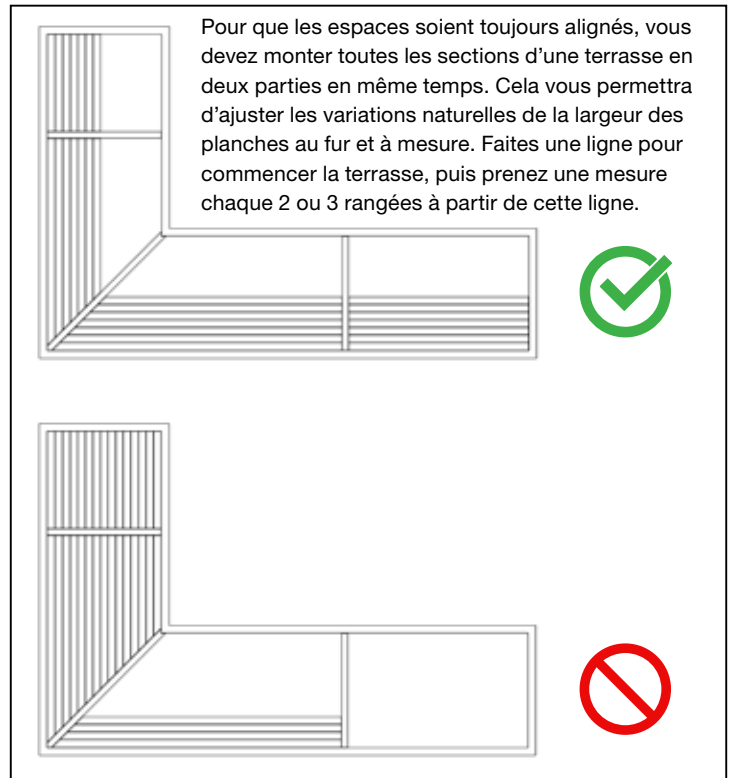
## Installation

- Deux attaches par solive minimum.
- L'extrémité de chaque planche doit être déposée sur une solive.
- Doublez la solive ou utiliser un calage lorsque deux extrémités de planche se rencontrent (fig. 1).
- Porte-à-faux de 1 pi maximum.
- Installez l'ensemble de la terrasse à la même température.
- Installez le platelage en commençant par le bord extérieur de la plate-forme en progressant vers le mur d'ancrage de manière que les pièces coupées soient accolées au mur. Commencez l'installation par une des extrémités et travaillez vers l'autre extrémité ou commencez l'installation à partir du centre du platelage et travaillez vers les extrémités du platelage. N'installez pas les planches en attachant chaque extrémité en premier et en travaillant ensuite vers le milieu.
- Pour éviter que l'intérieur du platelage ne se déplace avec le temps, fixez-le au centre de sa longueur à l'aide d'une vis en acier inoxydable n° 8 de 2 po. Cela maintient le platelage en son centre et permet sa dilatation ou sa contraction aux extrémités. Prépercez la rainure du platelage avec une mèche de 3/16 po (fig. 2a). Enfoncez la vis dans la rainure de manière qu'elle en effleure le fond (fig. 2 b). Cela vous permettra d'insérer correctement l'attache dissimulée Stowaway dans la rainure.
- Poursuivez la pose du platelage de la terrasse en respectant les exigences en matière d'espacement. Veillez à obtenir un aspect homogène en alignant chaque planche de manière que les motifs de gaufrage soient orientés dans la même direction.

**REMARQUE :** il est recommandé de couper toutes les extrémités des planches avant l'installation.

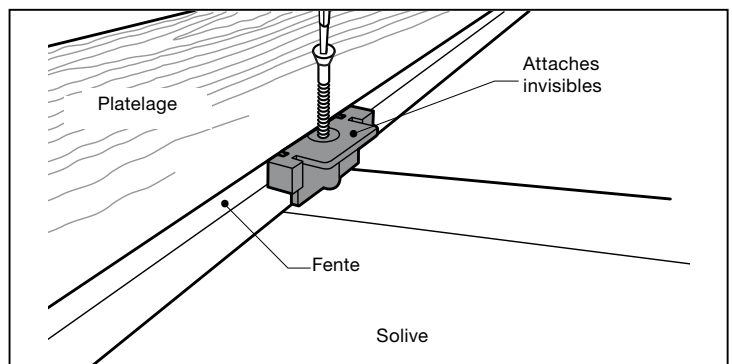
## Installation d'escalier

- Les escaliers doivent être construits conformément à la réglementation locale et à celle du code du bâtiment. En règle générale, le code de la construction exige des marches d'une largeur minimale de 3 pi et d'une profondeur minimale de 11 po.
- Un espacement maximal de 9 po de centre à centre est requis pour les longerons.



### Installation des vis frontales

- Utilisez des vis pour terrasse en composite à filetage inversé.
- Les vis doivent être placées à une distance de 3/8 po à 1 po du côté de la planche, et de 3/8 po à 1 po de l'extrémité de la planche.
- Utilisez des vis de couleur assortie pour obtenir les meilleurs résultats.
- Veillez à ne pas trop serrer les vis.



### Installation d'attaches invisibles

- Veuillez consulter les renseignements sur les attaches compatibles au [Deckorators.com/FastenerInfo](http://Deckorators.com/FastenerInfo).
- Des rainures pour les attaches peuvent être faites sur le côté des planches de la terrasse, selon les besoins.
- Suivez les instructions du fabricant des attaches invisibles.

- Les marches d'escalier doivent être attachées à 5 limons minimum pour être conformes à la réglementation.
- Débordement maximum de 1/2 po de la bande de roulement sur les longerons.
- Espace minimum de 1/8 po entre les planches d'escalier. La réglementation locale peut exiger que l'espace soit augmenté à 1/4 po - 3/8 po afin de maintenir une profondeur de marche minimale.

### Variation de couleur

Comme la plupart des matériaux de composite, le platelage de Deckorators présente des variations de couleur d'une planche à l'autre. Ceci est dû aux variations naturelles des polymères. Il est recommandé d'acheter tout le matériau de terrasse nécessaire en même temps, car les cycles de fabrication peuvent produire des couleurs légèrement différentes. N'installez pas les planches si la variation de couleur n'est pas acceptable.

### Formation de moisissure et de mildiou

La moisissure et le mildiou peuvent être un problème, et ce, sur toute surface extérieure d'un bâtiment, quel qu'en soit le matériau. Lorsque les conditions sont favorables, ils se forment sur le bois, le plastique, le béton, le métal et autres surfaces. La formation de moisissure est plus fréquente dans les zones constamment humides et ombragées. Les spores de l'environnement naturel sont transportées par le vent et atterrissent généralement sur la surface des terrasses. Il est important de noter que l'apparition de la moisissure est une réalité naturelle, et pas nécessairement une défectuosité du matériau sur lequel elle se développe.

### Nettoyage

Un lavage périodique avec du savon ou un détergent doux et de l'eau aide à éliminer la poussière à la surface. Cela aide également à éviter l'accumulation de pollen, de débris et de spores qui peuvent provoquer et accélérer la formation de la moisissure et du mildiou.

*Attention : une laveuse à pression ne doit pas être utilisée pour éliminer la moisissure et le mildiou ni les salissures de la surface d'une terrasse. La nature abrasive du jet d'eau peut potentiellement causer des dommages en enfonçant les spores plus profondément dans le matériau, ce qui peut créer un problème plus difficile à résoudre. Une laveuse à pression équipée d'une buse à jet plat ne doit être utilisée que pour mouiller ou rincer légèrement la surface des terrasses en bois ou en composite.*

Il existe de nombreux produits de nettoyage pour terrasses et pour l'extérieur disponibles dans le commerce. N'utilisez que des nettoyants spécifiques à l'usage désiré. Suivez les instructions fournies par le fabricant. Certains produits de nettoyage et inhibiteurs peuvent être plus efficaces que d'autres, en fonction des conditions environnementales auxquelles votre terrasse est soumise. En outre, il est toujours préférable de tester le produit de nettoyage sur une petite zone peu visible avant de l'appliquer à l'ensemble de la terrasse ([www.deckorators.com](http://www.deckorators.com)).

*Conseils pour le déneigement : Le déneigement de la terrasse doit se faire avec précaution pour éviter d'endommager la surface de la terrasse. Utilisez une pelle à neige en plastique, sans bord métallique. Un balai poussoir rigide peut très bien faire l'affaire et permet de diminuer le soulèvement de la neige. La neige légère peut être déblayée à l'aide d'un souffleur à feuilles. N'essayez pas de briser ou de gratter la glace sur la surface de la terrasse; utilisez des produits de fonte de la glace si nécessaire. Aucun problème n'a été signalé lors de l'utilisation de produits de fonte de la glace lorsqu'ils sont étiquetés «sans danger pour les animaux domestiques».*

### Inhibiteurs de moisissure

Comme pour le lavage des terrasses, il existe plusieurs produits inhibiteurs de moisissure disponibles dans les magasins de peinture, les quincailleries, les points de vente en ligne et les centres de rénovation pour aider à prévenir la formation de moisissure et de mildiou à long terme. Quel que soit le produit choisi, assurez-vous de lire, de comprendre et de suivre toutes les instructions fournies par le fabricant. En fonction des facteurs environnementaux qui affectent votre terrasse, certains produits de nettoyage préventif peuvent être plus efficaces que d'autres. Il peut être nécessaire d'essayer plusieurs produits. Pour un entretien préventif continu, suivez les recommandations du fabricant.

*Remarque : Le platelage Deckorators ne convient pas à un usage structurel. Il ne doit pas être utilisé comme un élément porteur primaire comme les poteaux, les solives, les poutres ou les longerons. Les mêmes précautions de base doivent être prises lors de la manipulation du platelage Deckorators que pour le bois et autres matériaux de construction. Il est recommandé de porter des masques anti-poussière et des dispositifs de protection pour les yeux afin d'éviter toute irritation due à la sciure et aux copeaux. L'usage de gants protégera vos mains. Vous devriez vous laver les mains après des travaux de construction.*

LES DIAGRAMMES ET INSTRUCTIONS DE CETTE BROCHURE NE SONT FOURNIS QU'À DES FINS D'ILLUSTRATION ET NE SONT PAS CENSES REMPLACER UN PROFESSIONNEL AGREE. TOUTE CONSTRUCTION OU UTILISATION DE CE PRODUIT DOIT ÊTRE CONFORME AUX CODES LOCAUX DE CONSTRUCTION. LE CLIENT ASSUME TOUTS LES RISQUES ET RESPONSABILITÉS ASSOCIÉS À LA CONSTRUCTION OU À L'UTILISATION DE CE PRODUIT. LE CONSOMMATEUR OU L'ENTREPRENEUR DOIT PRENDRE TOUTES LES MESURES NÉCESSAIRES POUR ASSURER LA SÉCURITÉ DE TOUTES LES PERSONNES IMPLIQUÉES DANS LE PROJET, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LE PORT D'UN ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ APPROPRIÉ. UNIVERSAL FOREST PRODUCTS, INC., NE FOURNIT PAS DE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, ET NE SERAIT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUTS DOMMAGES, Y COMPRIS DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS.

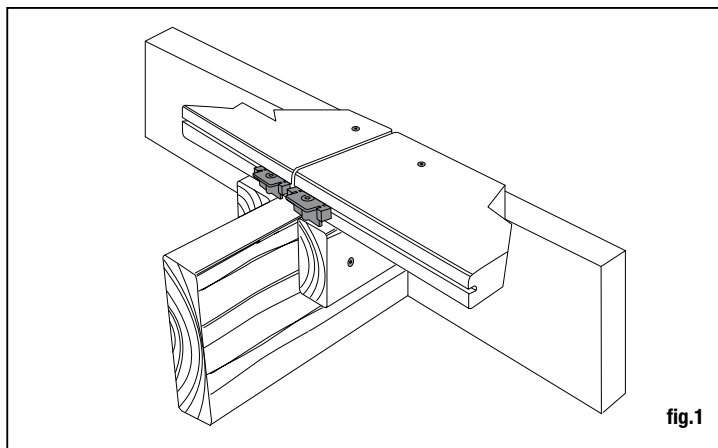


fig.1

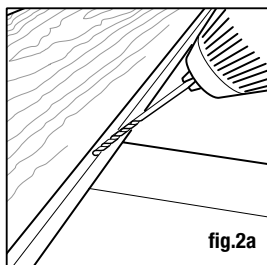


fig.2a

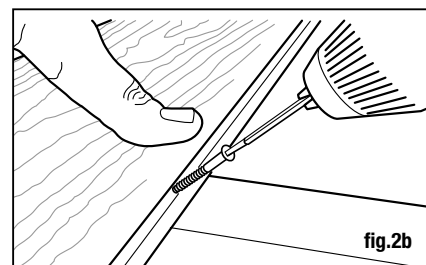


fig.2b

